



**СЕРТИФИКАТ ИСПЫТАНИЙ**  
**INSPECTION CERTIFICATE**  
№ 3800 от / DATE 25.02.2021

Украина, 87505 г. Мариуполь, ул. Лепорского, 1. Факс:  
+380629527000  
1, Leporsky St. Mariupol 87500 Ukraine fax +380629527000

Вид свидетельства об испытаниях / EN 10204-3.1:2004  
Type of inspection document

Соответствие системы менеджмента качества на комбинате требованиям стандарта ISO 9001:2015 подтверждено органом по сертификации TUV NORD CERT GmbH Certification Body (сертификат № 44 100 101540 от 26.08.2019г.) / Quality management system compliance with the requirements of ISO 9001:2015 at the Works has been confirmed by TUV NORD CERT GmbH Certification Body (the certificate № 44 100 101540 dd. 26.08.2019г.)

Заказчик / Customer METINVEST INTERNATIONAL S.A. / METINVEST INTERNATIONAL S.A.  
Заводской заказ № / Production order 1146671 Заказ № / Order № 400721-0121  
Договор, контракт №: / Contract 103201/13 от / date 26.02.2020 Спецификация № / Specification № 3316

Вагон № / RW-car 62119011

№ лота / Lot 1

Грузополучатель: / Receiver ООО "МЕТИНВЕСТ ШИППИНГ" / "METINVEST-SHIPPIING" LLC

№ ж/д накладных / waybills  
Наименование продукции / Description of goods ГОРЯЧЕКАТАНЫЙ ЛИСТ/HOT ROLLED PLATE

НД на марку стали / ND for steel grade EN 10025-2:2019/EN 10025-2:2019

НД на сортамент / standards and technical documentation for products: EN 10029:2010/EN 10029:2010, class A, N  
EN 10163-1,2:2004 class A subclass 3

НТД / Standart EN 10025-2:2019/EN 10025-2:2019

Маркировка / Marking Товарный знак/ TRADE MARK, Произведено в Украине/ MADE IN UKRAINE, марка стали/ steel grade, номер плавки/ cast number, номер партии/ test number, номер листа/ plate number, номер лота/ lot number, размеры в мм/ dimensions in mm, знак CE/ CE-mark, 3 ЖЕЛТЫЕ + 1 КРАСНАЯ ПОЛОСЫ ПО ДВУМ ТОРЦАМ ЛИСТА/ 3 YELLOW + RED STRIPES ALONG TWO BUTT-ENDS

Состояние поставки / Product delivery condition NR-Normalized Rolled (нормализующая прокатка)

Клеймо / Hard stamp товарный знак комбината/ trademark plant, марка стали/ steel grade, номер плавки/ cast number, номер партии/ test number, номер листа/ plate number

EN 10025-2:2019 (p.7.4.3, category B)

Позиция / Item No	№ Плавки / Cast №	Шифр плавки / Heat code	№ партии проката / Test №	Марка стали / Steel grade	Класс прочности / Strength class	Категория / Category	Толщина, мм / thickness, mm	Ширина, мм / width, mm	Длина, мм / length, mm	Количество товара, шт / Quantity of goods	Масса нетто, т / Mass net
60	1101708	7253	0219	S275JR +N			50	2000	12 000,00	1	9,420
Всего по сертификату/In total under the certificate											
										1	9,420

**ONIRAM, LDA**  
DEP. QUALIDADE  
RECEPÇÃO

2021.05.06 DATA

SUBSICA



**СЕРТИФИКАТ ИСПЫТАНИЙ  
INSPECTION CERTIFICATE  
№ 3800 от / DATE 25.02.2021**

**Химический состав, % / Chemical composition, %**

№ п/п	Плавка № / Cast No	Шифр плавки / Heat code	C	Mn	Si	S	P	Cr	Ni	Cu	Ti	Al_R	Nb	N	V	Mo	Seq
1	1101708	7253	0,18	0,86	0,2	0,003	0,013	0,03	0,02	0,05	<0,005	0,028	<0,001	0,009	<0,005	<0,005	0,33

Партия № / Test №	№ изделия / Product №	Диаметр / diameter	Толщина, мм / Thickness, mm	Ширина, мм / Width, mm	Направление / Direction	Температура, °C / test temperature, °C	Пр. текуч. Н/мм2 / Yield point, N/mm2	Врем. сопротив., Н/мм2 / Tensile strength, N/mm2	Отн. удл. Lo= 5,65/A, % / Elongation, Lo= 5,65/A, %
0219		10			T	+20	284	480	32

Отгрузка по теоретическому весу / On theoretical weight

Подтверждаем, что продукция, указанная в настоящем сертификате качества, испытана и соответствует условиям контракта (заказа).  
We hereby confirm that the products specified in this quality certificate have been tested and comply with contract requirements.

Конвертерный способ производства Made by BOF Process



P.I.S.C "AZOVSTAT IRON AND STEEL WORKS" 1, Laporsky Street, City of Mariupol, Donetsk region, 87505, Ukraine

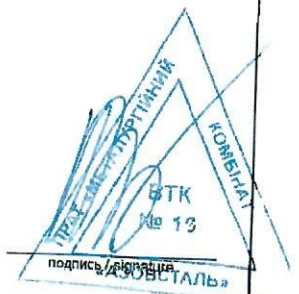
S275JR+N-EN 10025-2:2019  
Hot rolled plates for use in constructions

Declaration of Performance (Dop) № 232-2019-71

Declaration of Performance see here: <http://azovstat.melinvestholding.com/ru/activiy/quality/certificate>

Штамп эксперта/Surveyor's stamp

Мастер ОТК / Quality Control Dept.  
Representative



М.П.

Костерева И. В. / Kostereva I.V.  
Ф.И.О. / name